

## Sur la formule de Green-Gauss-Ostrogradsky

par S. ŁOJASIEWICZ (Kraków)

§ 1. Dans la note présente je donne une démonstration de la formule de Green sous les hypothèses suivantes:

Soit  $G$  un ensemble ouvert à  $n$  dimensions, borné et tel que sa frontière  $S$  et celle de son extérieur soient égales. Supposons qu'il soit possible d'établir une décomposition de  $S$  en un nombre fini où dénombrable d'ensembles disjoints

$$(1) \quad S = C + S_1 + S_2 + \dots,$$

où  $C$  est un ensemble fermé de mesure à  $n-1$  dimensions nulle<sup>1)</sup>, et  $S_\nu$  ( $\nu=1, 2, \dots$ ) est une surface, ouverte relativement à  $S$ , donnée par une représentation paramétrique

$$(2) \quad x_i = x_i^{(\nu)}(u_1, u_2, \dots, u_{n-1}) \quad (i=1, 2, \dots, n)$$

ou, en utilisant la notation vectorielle

$$X = (x_1, \dots, x_n), \quad U = (u_1, \dots, u_{n-1}),$$

par

$$(3) \quad X = X^{(\nu)}(U),$$

où  $U$  parcourt une région à  $n-1$  dimensions  $D^{(\nu)}$ ; admettons que la transformation (2) soit une homéomorphie de  $D^{(\nu)}$  en  $S^{(\nu)}$ , que  $x_i^{(\nu)}(U)$  soient de la classe  $C^1$  dans  $D^{(\nu)}$  c'est-à-dire qu'elles soient continues avec leurs dérivées partielles du premier ordre), que le rang de la matrice

$$\frac{\partial X^{(\nu)}}{\partial U} = \left[ \frac{\partial x_i^{(\nu)}}{\partial u_j} \right] \quad (i=1, 2, \dots, n, j=1, 2, \dots, n-1)$$

soit égal à  $n-1$ , et que le vecteur

$$A^{(\nu)}(U) = (a_1^{(\nu)}(U), \dots, a_n^{(\nu)}(U)),$$

<sup>1)</sup> Au sens de Hausdorff [1].

où

$$(4) \quad a_i^{(\nu)}(U) = (-1)^{i+1} \begin{vmatrix} \frac{\partial x_1^{(\nu)}}{\partial u_1} & \frac{\partial x_1^{(\nu)}}{\partial u_2} & \dots & \frac{\partial x_1^{(\nu)}}{\partial u_{n-1}} \\ \dots & \dots & \dots & \dots \\ \frac{\partial x_{i-1}^{(\nu)}}{\partial u_1} & \frac{\partial x_{i-1}^{(\nu)}}{\partial u_2} & \dots & \frac{\partial x_{i-1}^{(\nu)}}{\partial u_{n-1}} \\ \dots & \dots & \dots & \dots \\ \frac{\partial x_{i+1}^{(\nu)}}{\partial u_1} & \frac{\partial x_{i+1}^{(\nu)}}{\partial u_2} & \dots & \frac{\partial x_{i+1}^{(\nu)}}{\partial u_{n-1}} \\ \dots & \dots & \dots & \dots \\ \frac{\partial x_n^{(\nu)}}{\partial u_1} & \frac{\partial x_n^{(\nu)}}{\partial u_2} & \dots & \frac{\partial x_n^{(\nu)}}{\partial u_{n-1}} \end{vmatrix}$$

(qui est normal à  $S^{(\nu)}$  soit dirigé à l'extérieur<sup>2)</sup> de  $G$ .

Soit  $F(X) = (f_1(X), \dots, f_n(X))$  un champ vectoriel de la classe  $C^1$  (c'est-à-dire que les composantes  $f_1, f_2, \dots, f_n$  soient de la classe  $C^1$ ) dans un domaine  $G_1$  qui contient  $\bar{G} = G + S$ . Supposons que la fonction

$$|F(X^{(\nu)}(U))| \cdot |A^{(\nu)}(U)|$$

soit sommable dans  $D^{(\nu)}$ , ( $\nu=1, 2, \dots$ ), et que

$$(5) \quad \sum_{\nu} \int_{D^{(\nu)}} |F(X^{(\nu)})| \cdot |A^{(\nu)}| dU < \infty.$$

Ceci étant admis, la formule de Green

$$(6) \quad \int_G \operatorname{div} F dX = \sum_{\nu} \int_{D^{(\nu)}} F(X^{(\nu)}) A^{(\nu)} dU^3$$

subsiste.

Dans le § 2 nous démontrerons que cette formule reste vraie lorsque  $F$  est de la classe  $C^1$  et bornée dans  $G$ , continue dans  $G + \sum S^{(\nu)}$ ,  $\operatorname{div} F$  est sommable dans  $G$  et lorsque la condition (5) est satisfaite.

<sup>2)</sup> Évidemment cette hypothèse ne restreint pas la généralité; on peut changer au besoin des paramètres:  $u'_1 = -u_1, u'_2 = u_2, \dots, u'_{n-1} = u_{n-1}$ .

<sup>3)</sup>  $\operatorname{div} F = \frac{\partial f_1}{\partial x_1} + \dots + \frac{\partial f_n}{\partial x_n}; \quad FA = f_1 a_1 + \dots + f_n a_n;$

puisque  $d\sigma = |A| dU$ , on a  $\int FA dU = \int FN d\sigma$ , où  $N = A/|A|$  est la normale extérieure

Remarques préliminaires. On peut choisir les paramètres dans les représentations de  $S^{(v)}$  de manière que des  $D^{(v)}$  soient disjoints et que leur réunion  $\Omega = \sum_v D^{(v)}$  soit bornée. Posons  $X(U) = X^{(v)}(U)$ ,  $A(U) = A^{(v)}(U)$ ,  $(x_i(U) = x_i^{(v)}(U), a_i(U) = a_i^{(v)}(U))$  pour  $U \in D^{(v)}$ ,  $v=1, 2, \dots$  L'expression

$$(7) \quad X = X(U), \quad \text{où } U \in \Omega$$

est une représentation paramétrique de  $\sum_v S^{(v)}$ ; on a (d'après (5))

$$(8) \quad \int_{\Omega} |F||A| dU < \infty$$

et la formule de Green s'écrit sous la forme

$$(9) \quad \int_{\Omega} \operatorname{div} F dX = \int_{\Omega} FA dU.$$

Remarquons, qu'on a

$$(10) \quad \left| H, \frac{\partial X}{\partial U} \right| = HA^4$$

pour chaque vecteur  $H$ .

Considérons le système dynamique

$$(11) \quad \dot{X} = F(X) \quad \text{dans } G_1.$$

Désignons par  $\Phi(t, \mathcal{E})$  l'intégrale qui passe par le point  $(0, \mathcal{E})$ ; on a alors

$$(12) \quad \frac{\partial \Phi}{\partial t} = F(\Phi),$$

$$(13) \quad \Phi(0, \mathcal{E}) = \mathcal{E}.$$

Il existe un  $\tau_0 > 0$  tel que  $\Phi(t, \mathcal{E})$  soit définie pour  $|t| < \tau_0$  et  $\mathcal{E} \in G + S$ . La transformation

$$(14) \quad X = \Phi(t, \mathcal{E})$$

<sup>4</sup>)  $\left| H, \frac{\partial X}{\partial U} \right|$  est le déterminant de la matrice

$$\left[ H, \frac{\partial X}{\partial U} \right] = \begin{bmatrix} h_1 & \frac{\partial x_1}{\partial u_1} & \dots & \frac{\partial x_1}{\partial u_{n-1}} \\ \dots & \dots & \dots & \dots \\ h_n & \frac{\partial x_n}{\partial u_1} & \dots & \frac{\partial x_n}{\partial u_{n-1}} \end{bmatrix},$$

où  $H = (h_1, h_2, \dots, h_n)$ .

est une homéomorphie dans  $G + S$  pour chaque  $t \in [-\tau_0, \tau_0]$ ; son jacobien

$$(15) \quad \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \mathcal{E}} \right| = \exp \left( \int_0^t \operatorname{div} F(X) \Big|_{X=\Phi(s, \mathcal{E})} ds \right)^5$$

est toujours positif.

Considérons la transformation

$$(16) \quad X = \Psi(t, U) = \Phi(t, X(U));$$

elle est définie dans  $[-\tau_0, \tau_0] \times \Omega$ . Calculons son jacobien; en s'appuyant sur la formule  $\mathfrak{U}[H, \mathfrak{K}] = [\mathfrak{U}H, \mathfrak{U}\mathfrak{K}]$  ( $H$  étant vecteur,  $\mathfrak{K}$  — matrice à  $n$  lignes et  $n-1$  colonnes), on a d'après (12),

$$\left[ \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right] = \left[ F(\Phi), \left[ \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right] \left[ \frac{\partial X}{\partial U} \right] \right] = \left[ \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right] \left[ \left[ \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right]^{-1} F, \left[ \frac{\partial X}{\partial U} \right] \right],$$

d'où, en vertu de (10),

$$(17) \quad \left| \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right| = \left| \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right| \left( \left| \left[ \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right]^{-1} F \right| \right) A.$$

Soit  $A$  un ensemble fermé contenu dans  $\Omega$  et supposons que  $F(X(U))A(U) \neq 0$  dans  $A$ . Nous affirmons qu'il existe un  $\tau$  tel que  $0 < \tau < \tau_0$  e'

$$(18) \quad \Phi(t, X(U)) \text{ non } \in S \quad \text{lorsque } 0 < |t| \leq \tau, U \in A,$$

(19) la transformation  $X = \Psi(t, U)$  soit une homéomorphie dans  $[0, \tau] \times A$ .

Nous montrerons d'abord (18). En supposant le contraire il existerait une suite  $\{t_r, U_r\}$  pour laquelle

$$(20) \quad t_r \neq 0, \quad t_r \rightarrow 0,$$

$U_r \in A$  et  $\Phi(t_r, X(U_r)) \in S$ . L'ensemble  $A$  étant compact, on peut admettre que

$$(21) \quad U_r \rightarrow U_0 \in A.$$

$X(U_0)$  serait situé sur une  $S^{(k)}$  qui est ouverte relativement à  $S$ , et alors  $\Phi(t_r, X(U_r)) \in S^{(k)}$  pour  $r$  suffisamment grand; on aurait donc

$$(22) \quad \Phi(t_r, X(U_r)) = X(V_r)$$

pour un  $V_r \in D^{(k)}$ . Puisque,  $X(V_r) = \Phi(t_r, X(U_r)) \rightarrow \Phi(0, X(U_0)) = X(U_0)$ ,

<sup>5</sup>) Cf. E. Kamke [2], p. 155.

<sup>6</sup>) Le produit cartésien.

alors

$$(23) \quad V_r \rightarrow U_0$$

(car  $X(U)$  est une homéomorphie dans  $D^{(k)}$ ). On aurait de plus

$$(24) \quad \Phi(0, X(U_r)) = X(U_r).$$

On conclut des relations (20)-(24) que le système

$$\Phi(t, X(U)) = X(V)$$

envisagé dans un voisinage quelconque du point  $t=0, U=U_0, V=U_0$  ne serait pas résoluble par rapport à  $(t, V)$  d'une façon univoque, d'où (cf. (10) et (12))

$$F(X(U_0))A(U_0) = \left| \frac{\partial \Phi}{\partial t}, \frac{\partial X}{\partial V} \right| = 0$$

contrairement à l'hypothèse.

Pour prouver (19), il suffit de montrer que la transformation (16) est biunivoque dans  $[0, \tau] \times A$ . Si

$$\Phi(t_1, X(U_1)) = \Phi(t_2, X(U_2)), \quad 0 \leq t_1 \leq t_2 \leq \tau, \quad U_1, U_2 \in A,$$

alors

$$\Phi(t_1 - t_2, X(U_1)) = \Phi(0, X(U_2)) = X(U_2) \in S,$$

d'où, en vertu de (18),  $t_1 - t_2 = 0$  et, par suite,  $X(U_1) = X(U_2)$ ,  $U_1 = U_2$ . La transformation (16) est donc biunivoque et (19) est démontré.

L'ensemble  $C$  a la mesure à  $n-1$  dimensions égale à zéro; alors, d'après la définition<sup>7)</sup>, pour chaque nombre  $\eta > 0$ , la somme  $\sum_j [\delta(C_j)]^{n-1}$ , où  $C = \sum_j C_j$  est une décomposition de  $C$  en un nombre fini ou dénombrable d'ensembles de diamètre  $\delta(C_j) < \eta$ , peut être faite aussi petite que l'on veut. Il en est de même avec la somme  $\sum_{i=1}^N$  (côté de  $Q_i$ )<sup>n-1</sup>, où  $Q_1, Q_2, \dots, Q_N$  sont des cubes ouverts de côtés  $< \eta$  pour lesquels  $C \subset \sum_{i=1}^N Q_i$ .

Considérons l'ensemble

$$(25) \quad E = \Phi([0, t_0], C) \quad (0 < t_0 < \tau_0).$$

<sup>7)</sup> F. Hausdorff [1], cf. aussi S. Saks [3], p. 53-54. En particulier chaque ensemble donné par une représentation paramétrique

$$x_i = x_i(u_1, u_2, \dots, u_p) \quad (i=1, 2, \dots, n),$$

où  $(u_1, u_2, \dots, u_p)$  parcourt un ensemble ouvert ou fermé dans lequel  $x_i$  sont de la classe  $C^1$ , a la mesure à  $q$  dimensions égale à zéro pourvu que  $q > p$ .

Nous affirmons qu'il est de mesure à  $n$  dimensions<sup>8)</sup> nulle:

$$(26) \quad m(\Phi([0, t_0], C)) = 0.$$

En effet, soit  $G_2$  un domaine tel que  $E \subset G_2$ ,  $\bar{G}_2 \subset G_1$ , et prenons  $\eta > 0$  tel que

$$\eta < \min(t_0, \varrho(E, \text{frontière de } G_2))^9);$$

alors, chaque segment dont les extrémités sont situées sur  $C_j$  est contenu dans  $G_2$  et on a d'après le théorème des accroissements finis (en posant  $\Phi = (\varphi_1, \varphi_2, \dots, \varphi_n)$ ,  $\Xi = (\xi_1, \xi_2, \dots, \xi_n)$ )

$$\varphi_i(t', \Xi') - \varphi_i(t'', \Xi'') = \frac{\partial \varphi_i}{\partial t}(\tilde{t}_i, \tilde{\Xi}_i)(t' - t'') + \sum_{r=1}^n \frac{\partial \varphi_i}{\partial \xi_r}(\tilde{t}_i, \tilde{\Xi}_i)(\Xi_r - \Xi''_r),$$

d'où

$$(27) \quad |\Phi(t', \Xi') - \Phi(t'', \Xi'')| \leq M(|t' - t''| + |\Xi' - \Xi''|),$$

lorsque  $0 \leq t', t'' \leq t_0$  et  $\Xi', \Xi'' \in C_j$ , où

$$M = n^2 \max_{\substack{0 \leq t \leq t_0 \\ \Xi \in G_2}} \left( \max_{i,r=1,\dots,n} \left( \left| \frac{\partial \varphi_i}{\partial t} \right|, \left| \frac{\partial \varphi_i}{\partial \xi_r} \right| \right) \right).$$

Soit  $m_j$  un nombre naturel tel que

$$(28) \quad \frac{t_0}{m_j} < \delta(C_j) \leq \frac{t_0}{m_j - 1}.$$

Décomposons l'intervalle  $[0, t_0]$  en  $m_j$  intervalles consécutifs  $[\sigma_0^{(j)}, \sigma_1^{(j)}], \dots, [\sigma_{m_j-1}^{(j)}, \sigma_{m_j}^{(j)}]$  de façon que  $\sigma_i^{(j)} - \sigma_{i-1}^{(j)} = \frac{t_0}{m_j}$  et posons

$$E_{ij} = \Phi([\sigma_{i-1}^{(j)}, \sigma_i^{(j)}], C_j).$$

On a évidemment

$$(29) \quad E = \sum_{j=1}^{m_j} E_{ij}.$$

Si  $X', X'' \in E_{ij}$ , alors  $X' = \Phi(t', \Xi')$ ,  $X'' = \Phi(t'', \Xi'')$ , où  $\sigma_{i-1}^{(j)} \leq t', t'' \leq \sigma_i^{(j)}$  et  $\Xi', \Xi'' \in C_j$ , donc, d'après (27) et (28),

$$|X' - X''| \leq M \left( \frac{t_0}{m_j} + \delta(C_j) \right) \leq 2M \delta(C_j).$$

<sup>8)</sup> Au sens de Lebesgue.

<sup>9)</sup>  $\varrho(Z_1, Z_2)$  désigne la distance entre deux ensembles  $Z_1$  et  $Z_2$ .

Il en résulte que

$$\delta(E_{ij}) \leq 2M\delta(C_j),$$

d'où

$$\sum_{i=1}^{m_j} [\delta(E_{ij})]^n \leq m_j (2M)^n (\delta(C_j))^n$$

et enfin, car on a, en vertu de (28),  $m_j \delta(C_j) \leq 2t_0$ ,

$$(30) \quad \sum_j \sum_{i=1}^{m_j} (\delta(E_{ij}))^n \leq 2t_0 (2M)^n \sum_j (\delta(C_j))^{n-1}.$$

La somme du deuxième membre de (30) étant aussi petite que l'on veut; il en est de même pour le premier membre d'où il résulte, d'après (29), que  $m(E) = 0$ .

Démonstration de la formule de Green. Posons

$$(31) \quad G_t = \Phi(t, G) \quad \text{pour } \tau_0 > t > 0,$$

(cf. (14)). Nous montrerons que la limite

$$(32) \quad \lim_{t \rightarrow 0} \frac{m(G_t) - m(G)}{t}$$

existe et est égale au premier ainsi qu'au deuxième membre de la formule de Green.

On a, d'après (13),

$$m(G) = \int_G dX = \int_G \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(0, \Xi) \right| d\Xi,$$

et, d'après (14), (15),

$$m(G_t) = \int_{G_t} dX = \int_{G_t} \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(t, \Xi) \right| d\Xi.$$

On a donc

$$(33) \quad \frac{m(G_t) - m(G)}{t} = \int_G \frac{1}{t} \left( \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(t, \Xi) \right| - \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(0, \Xi) \right| \right) d\Xi.$$

Puisque la fonction

$$\frac{d}{dt} \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(t, \Xi) \right| = \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(t, \Xi) \right| \operatorname{div} F(X)|_{X=\Phi(t, \Xi)},$$

(cf. (15)) est continue dans l'ensemble borné, fermé  $\bar{G} \times [-\tau_0, \tau_0]$ , alors, en vertu de (13),

$$\begin{aligned} & \frac{1}{t} \left( \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(t, \Xi) \right| - \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(0, \Xi) \right| \right) \\ &= \frac{d}{dt} \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(t, \Xi) \right| \Big|_G \Big|_G \left| \frac{\partial \Phi}{\partial \Xi}(0, \Xi) \right| \operatorname{div} F(X)|_{X=\Phi(t, \Xi)} = \operatorname{div} F(\Xi)^{10}, \end{aligned}$$

lorsque  $t \rightarrow 0$ . On en conclut, selon (33), que

$$(34) \quad \lim_{t \rightarrow 0} \frac{m(G_t) - m(G)}{t} = \int_G \operatorname{div} F(\Xi) d\Xi.$$

La limite (32) est donc égale au premier membre de la formule de Green. Désignons par  $R$  l'ensemble de toutes les caractéristiques saturées du système (11) envisagé dans  $G$ . On a

$$(35) \quad G = \sum_{\Gamma \in R} \Gamma$$

(les caractéristiques  $\Gamma$  étant disjointes entre elles). Soit  $X = X_\Gamma(t)$ , où  $a_\Gamma < t < \beta_\Gamma$ , l'équation d'une caractéristique  $\Gamma$  de  $R$ . Désignons par  $P_\Gamma = X_\Gamma(a_\Gamma)$  resp. par  $Q_\Gamma = X_\Gamma(\beta_\Gamma)$  l'extrémité gauche resp. droite de  $\Gamma$ , lorsque  $a_\Gamma > -\infty$  resp.  $\beta_\Gamma < \infty$ ; dans le cas, où  $a_\Gamma = -\infty$  resp.  $\beta_\Gamma = \infty$ , nous dirons que  $P_\Gamma$  resp.  $Q_\Gamma$  n'existe pas. Désignons enfin par  $\Gamma_\Delta$  la caractéristique  $X = X_\Gamma(t)$ , où  $t \in \Delta$ , pour tout intervalle  $\Delta$  dont l'extrémité gauche  $a$  resp. l'extrémité droite  $\beta$  satisfait à la relation  $|a - a_\Gamma| < \tau_0$  resp.  $|\beta - \beta_\Gamma| < \tau_0$  au cas où  $a_\Gamma > -\infty$  resp.  $\beta_\Gamma < \infty$ . En particulier  $\Gamma_{(a_\Gamma, \beta_\Gamma)} = \Gamma$ .

On a évidemment  $\Phi(t, \Gamma) = \Gamma_{(a_\Gamma+t, \beta_\Gamma+t)}$ , donc, en vertu de (31) et (35),

$$(36) \quad G_t = \sum_{\Gamma \in R} \Gamma_{(a_\Gamma+t, \beta_\Gamma+t)} \quad (0 < t < \tau_0).$$

En s'appuyant sur les relations

$$(a, \beta) = (a, a+t] (a, \beta) + [(a, \beta) - (a, a+t)],$$

$$(a+t, \beta+t) = [(a, \beta) - (a, a+t)] + [(a, \beta+t) - (a, a+t)],$$

suitant la formule  $f(Z_1 + Z_2) = f(Z_1) + f(Z_2)$  ( $f$  — une fonction,  $Z_1, Z_2$  — des ensembles), on conclut que

$$(37) \quad \Gamma = \Gamma_{(a_\Gamma, \beta_\Gamma)} = \Gamma_{(a_\Gamma, a_\Gamma+t)} + \Gamma_{(a_\Gamma, \beta_\Gamma) - (a_\Gamma, a_\Gamma+t)},$$

$$(38) \quad \Gamma_{(a_\Gamma+t, \beta_\Gamma+t)} = \Gamma_{(a_\Gamma, \beta_\Gamma) - (a_\Gamma, a_\Gamma+t)} + \Gamma_{[\beta_\Gamma, \beta_\Gamma+t) - (a_\Gamma, a_\Gamma+t)}.$$

<sup>10)</sup> „ $\xrightarrow{G}$ ” désigne la convergence uniforme dans  $G$ .

Les ensembles du second membre de (37) sont disjoints et il en est de même pour (38); car, si la caractéristique  $\Gamma$  n'est pas fermée, la fonction  $X_\Gamma(t)$  est réversible dans  $(\alpha_r, \beta_r)$  et dans  $(\alpha_r+t, \beta_r+t)$ ; au cas où la caractéristique  $\Gamma$  est fermée, on a  $\alpha_r = -\infty$ ,  $\beta_r = \infty$ , et, par conséquent,  $\Gamma_{(\alpha_r, \alpha_r+t)(\alpha_r, \beta_r)} = 0$ ,  $\Gamma_{[\beta_r, \beta_r+t) - (\alpha_r, \alpha_r+t]} = 0$ . On a donc, d'après (35) - (38), la suivante décomposition de  $G$  et  $G_i$  en deux ensembles disjoints:

$$(39) \quad G = Z_- + Z_0, \quad G_i = Z_0 + Z_+,$$

où

$$(40) \quad Z_- = \sum_{\Gamma \in R} \Gamma_{(\alpha_r, \alpha_r+t)(\alpha_r, \beta_r)},$$

$$(41) \quad Z_+ = \sum_{\Gamma \in R} \Gamma_{[\beta_r, \beta_r+t) - (\alpha_r, \alpha_r+t)},$$

$$(42) \quad Z_0 = \sum_{\Gamma \in R} \Gamma_{(\alpha_r, \beta_r) - (\alpha_r, \alpha_r+t)}.$$

Posons pour ECS

$$(43) \quad Z_-(E) = \sum_{\Gamma \in E} \Gamma_{(\alpha_r, \alpha_r+t)(\alpha_r, \beta_r)}, \quad Z_+(E) = \sum_{Q \in E} \Gamma_{[\beta_r, \beta_r+t) - (\alpha_r, \alpha_r+t)}.$$

On voit que

$$(44) \quad Z_-(E_1 + E_2) = Z_-(E_1) + Z_-(E_2), \quad Z_+(E_1 + E_2) = Z_+(E_1) + Z_+(E_2).$$

Les extrémités gauches de deux caractéristiques différentes de  $R$  sont différentes et il en est de même pour leurs extrémités droites; on a donc

$$(45) \quad Z_-(E_1) \cdot Z_-(E_2) = 0 \quad \text{et} \quad Z_+(E_1) \cdot Z_+(E_2) = 0, \quad \text{lorsque} \quad E_1 \cdot E_2 = 0.$$

On a

$$(46) \quad Z_- = Z_-(S),$$

car  $P_r \in S$  (en tant qu'il existe) et si  $P_r$  n'existe pas,  $\alpha_r = -\infty$  et, par suite, l'ensemble  $\Gamma_{(\alpha_r, \alpha_r+t)(\alpha_r, \beta_r)}$  du deuxième membre de (40) est vide. On a pareillement

$$(47) \quad Z_+ = Z_+(S).$$

Il résulte de (1) et (7) que

$$(48) \quad S = C + X(\Omega).$$

Désignons par  $\Omega_\varepsilon^*$  l'ensemble de points de  $\Omega$  dont la distance de la frontière de  $\Omega$  est  $< \varepsilon$ . L'ensemble  $\Omega_\varepsilon = \Omega - \Omega_\varepsilon^*$  est fermé et on a, d'après (8),

$$(49) \quad \lim_{\varepsilon \rightarrow 0} \int_{\Omega_\varepsilon^*} |F| |A| dU = 0, \quad \lim_{\varepsilon \rightarrow 0} \int_{\Omega_\varepsilon} FA dU = \int_{\Omega} FA dU.$$

Soient

$$(50) \quad \Omega_-(\varepsilon) \text{ l'ensemble de points de } \Omega_\varepsilon \text{ pour lesquels } FA \leq -\varepsilon,$$

$$(51) \quad \Omega_+(\varepsilon) \text{ l'ensemble de points de } \Omega_\varepsilon \text{ pour lesquels } FA \geq \varepsilon,$$

$$(52) \quad \Omega_0(\varepsilon) \text{ l'ensemble de points de } \Omega_\varepsilon \text{ pour lesquels } |FA| < \varepsilon.$$

On a donc

$$(53) \quad \Omega_\varepsilon = \Omega_-(\varepsilon) + \Omega_0(\varepsilon) + \Omega_+(\varepsilon)$$

et par suite, selon (48),

$$S = C + X(\Omega_\varepsilon^*) + X(\Omega_-(\varepsilon)) + X(\Omega_0(\varepsilon)) + X(\Omega_+(\varepsilon)),$$

d'où en vertu de (44) - (47) on obtient la décomposition de  $Z_-$  et  $Z_+$  en ensembles disjoints:

$$Z_- = Z_-(C) + Z_-(X(\Omega_\varepsilon^*)) + Z_-(X(\Omega_-(\varepsilon))) + Z_-(X(\Omega_0(\varepsilon))) + Z_-(X(\Omega_+(\varepsilon))),$$

(54)

$$Z_+ = Z_+(C) + Z_+(X(\Omega_\varepsilon^*)) + Z_+(X(\Omega_+(\varepsilon))) + Z_+(X(\Omega_0(\varepsilon))) + Z_+(X(\Omega_-(\varepsilon))).$$

Puisque

$$\Gamma_{(\alpha_r, \alpha_r+t)(\alpha_r, \beta_r)} \subset \Gamma_{[\alpha_r, \alpha_r+t]} = \Phi([0, t], P_r),$$

$$\Gamma_{[\beta_r, \beta_r+t) - (\alpha_r, \alpha_r+t)} \subset \Gamma_{[\beta_r, \beta_r+t]} = \Phi([0, t], Q_r),$$

pourvu que  $P_r$  resp.  $Q_r$  existe, on a, d'après (43),  $Z_-(C) \subset \Phi([0, t], C)$ ,  $Z_+(C) \subset \Phi([0, t], C)$ , d'où, selon (26)

$$(55) \quad m(Z_-(C)) = m(Z_+(C)) = 0.$$

On a

$$(56) \quad \Gamma_{(\alpha_r, \alpha_r+t)} = \Psi((0, t], U) \quad \text{lorsque} \quad P_r = X(U),$$

$$\Gamma_{[\beta_r, \beta_r+t)} = \Psi([0, t), U) \quad \text{lorsque} \quad Q_r = X(U),$$

d'où, d'après (43),

$$(57) \quad Z_-(X(\Omega_\varepsilon^*)) \subset \Psi((0, t], \Omega_\varepsilon^*), \quad Z_+(X(\Omega_\varepsilon^*)) \subset \Psi([0, t), \Omega_\varepsilon^*),$$

$$(58) \quad Z_-(X(\Omega_0(\varepsilon))) \subset \Psi((0, t], \Omega_0(\varepsilon)), \quad Z_-(X(\Omega_0(\varepsilon))) \subset \Psi([0, t), \Omega_0(\varepsilon)).$$

$\Omega_-(\varepsilon) + \Omega_+(\varepsilon)$  étant un ensemble dans lequel  $FA \neq 0$ , fermé et contenu dans  $\Omega$ , il existe, selon (18) (en posant  $A = \Omega_-(\varepsilon) + \Omega_+(\varepsilon)$ ), un  $\tau_1 \in (0, \tau_0)$  tel que  $\Phi(t, X(U))$  non  $\in S$ , lorsque  $0 < |t| \leq \tau_1$  et  $U \in \Omega_-(\varepsilon) + \Omega_+(\varepsilon)$ . Il en résulte que, si  $P_r \in X(\Omega_-(\varepsilon))$  ou  $P_r \in X(\Omega_+(\varepsilon))$ , la caractéristique  $\Gamma_{(\alpha_r, \alpha_r+t)}$

n'a pas de points communs avec  $S$ , d'où il vient  $\alpha_r + \tau_1 < \beta_r$  et, par conséquent (cf. (43)),

$$(59) \quad Z_-(X(\Omega_-(\varepsilon))) = \sum_{P_r \in X(\Omega_-(\varepsilon))} \Gamma_{\{\alpha_r, \beta_r + t\}}, \quad Z_-(X(\Omega_+(\varepsilon))) = \sum_{P_r \in X(\Omega_+(\varepsilon))} \Gamma_{\{\alpha_r, \beta_r + t\}}$$

lorsque  $0 < t < \tau_1$ ; pareillement

$$(60) \quad \begin{aligned} Z_+(X(\Omega_-(\varepsilon))) &= \sum_{Q_r \in X(\Omega_-(\varepsilon))} \Gamma_{\{\beta_r, \alpha_r + t\}}, \\ Z_+(X(\Omega_+(\varepsilon))) &= \sum_{Q_r \in X(\Omega_+(\varepsilon))} \Gamma_{\{\beta_r, \alpha_r + t\}}, \end{aligned}$$

lorsque  $0 < t < \tau_1$ . Comme  $FA < 0$  pour  $U \in \Omega_-(\varepsilon)$ , le vecteur  $F$  est dirigé à l'intérieur de  $G$ , donc chaque point  $X(U)$ , où  $U \in \Omega_-(\varepsilon)$ , est l'extrémité gauche d'une caractéristique  $\Gamma$  de  $R$ :  $X(U) = P_r$ , et il n'est pas l'extrémité droite d'aucune caractéristique de  $R$ . Il s'ensuit, d'après (56), que

$$\sum_{P_r \in X(\Omega_-(\varepsilon))} \Gamma_{\{\alpha_r, \beta_r + t\}} = \sum_{U \in \Omega_-(\varepsilon)} \Psi((0, t], U) \quad \text{et} \quad \sum_{Q_r \in X(\Omega_+(\varepsilon))} \Gamma_{\{\beta_r, \alpha_r + t\}} = 0.$$

On a donc, d'après (59) et (60),

$$(61) \quad Z_-(X(\Omega_-(\varepsilon))) = \Psi((0, t], \Omega_-(\varepsilon)), \quad Z_+(X(\Omega_-(\varepsilon))) = 0.$$

On obtient d'une façon analogue les relations

$$(62) \quad Z_+(X(\Omega_+(\varepsilon))) = \Psi([0, t], \Omega_+(\varepsilon)), \quad Z_-(X(\Omega_+(\varepsilon))) = 0.$$

On a

$$\begin{aligned} m(\Psi((0, t], \Omega_-(\varepsilon))) &= \int_{(0, t] \times \Omega_-(\varepsilon)} \left| \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right| |dU| \\ &= \int_0^t \left( \int_{\Omega_-(\varepsilon)} \left| \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right| |dU| \right) dt, \end{aligned}$$

car, d'après (19),  $\Psi$  est une homéomorphie dans  $[0, \tau_1] \times (\Omega_-(\varepsilon) + \Omega_+(\varepsilon))$ . Puisque, selon (17) et (13) ( $|\partial \Psi / \partial(t, U)|$  étant continue dans l'ensemble borné, fermé,  $[0, \tau_0] \times \Omega_\varepsilon$ ),

$$(63) \quad \left| \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right|_{\Omega_\varepsilon} \xrightarrow{t \rightarrow 0} FA \quad \text{pour } t \rightarrow 0$$

et on a  $FA < 0$  dans  $\Omega_-(\varepsilon)$ , alors

$$(64) \quad \frac{1}{t} m(\Psi((0, t], \Omega_-(\varepsilon))) \rightarrow - \int_{\Omega_-(\varepsilon)} FA dU, \quad \text{lorsque } t \rightarrow 0.$$

D'une façon analogue, on prouve que

$$(65) \quad \frac{1}{t} m(\Psi([0, t], \Omega_+(\varepsilon))) \rightarrow \int_{\Omega_+(\varepsilon)} FA dU, \quad \text{lorsque } t \rightarrow 0.$$

Il existe un  $\tau_2$  tel que  $0 < \tau_2 < \tau_1$  et

$$(66) \quad m(\Psi([0, t], \Omega_\varepsilon^*)) \leq \int_0^t \left( \int_{\Omega_\varepsilon^*} \left| \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right| |dU| \right) dt \leq 2t \int_{\Omega_\varepsilon^*} |F| |A| dU$$

pour  $0 < t < \tau_2$ <sup>11)</sup>, car, en vertu de (17),

$$\left| \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right| \leq \left| \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right| \left[ \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right]^{-1} |F| |A| \quad \text{et} \quad \left| \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right| \left[ \frac{\partial \Phi}{\partial X} \right]^{-1} |F| \leq 2|F|$$

pourvu que  $t$  soit suffisamment petit. Enfin, d'après (52) et (63), il existe un  $\tau_3$ ,  $0 < \tau_3 < \tau_2$ , tel que

$$(67) \quad m(\Psi([0, t], \Omega_0(\varepsilon))) \leq \int_0^t \left( \int_{\Omega_0(\varepsilon)} \left| \frac{\partial \Psi}{\partial(t, U)} \right| |dU| \right) dt \leq t \cdot 2\epsilon m(\Omega_0(\varepsilon)),$$

lorsque  $0 < t < \tau_3$ . Posons

$$\begin{aligned} Z_-(\varepsilon) &= Z_-(X(\Omega_-(\varepsilon))), & Z_+(\varepsilon) &= Z_+(X(\Omega_+(\varepsilon))), \\ B_-(\varepsilon) &= Z_-(C) + Z_-(X(\Omega_\varepsilon^*)) + Z_-(X(\Omega_0(\varepsilon))), \\ B_+(\varepsilon) &= Z_+(C) + Z_+(X(\Omega_\varepsilon^*)) + Z_+(X(\Omega_0(\varepsilon))). \end{aligned}$$

On a alors, selon (39), (54), (61), (62),

$$(68) \quad G = Z_-(\varepsilon) + B_-(\varepsilon) + Z_0 \quad \text{et} \quad G_t = Z_+(\varepsilon) + B_+(\varepsilon) + Z_0$$

(les ensembles des seconds membres étant disjoints), où, d'après (61), (62), (64), (65),

$$(69) \quad \frac{1}{t} m(Z_-(\varepsilon)) \rightarrow - \int_{\Omega_-(\varepsilon)} FA dU, \quad \frac{1}{t} m(Z_+(\varepsilon)) \rightarrow \int_{\Omega_+(\varepsilon)} FA dU,$$

lorsque  $t \rightarrow 0$  et, d'après (55), (57), (66), (67),

$$(70) \quad \frac{1}{t} m_\varepsilon(B_-(\varepsilon)), \frac{1}{t} m_\varepsilon(B_+(\varepsilon)) \leq 2 \int_{\Omega_\varepsilon^*} |F| |A| dU + 2\epsilon m(\Omega_0(\varepsilon)),$$

lorsque  $0 < t < \tau_3$ <sup>12)</sup>. Il résulte de (68) (en s'appuyant sur la for-

<sup>11)</sup> Nous nous appuyons sur l'inégalité  $m(T(Z \leq)) \int_Z |\partial T / \partial X| |dX|$ ; cf. par exemple T. Ważewski [4], § 14, Corollaire 1.

<sup>12)</sup> „ $m_\varepsilon$ ” désigne la mesure extérieure au sens de Lebesgue.

mule  $m(A) - m(B) = m(A - B) - m(B - A)$  que

$$m(G_t) - m(G) = m(Z_+(\varepsilon)) + m(B_+(\varepsilon) + Z_0) - m(Z_-(\varepsilon)) - m(B_-(\varepsilon) + Z_0) \\ = m(Z_+(\varepsilon)) - m(Z_-(\varepsilon)) + m(B_+(\varepsilon) - B_-(\varepsilon)) - m(B_-(\varepsilon) - B_+(\varepsilon)),$$

d'où, en vertu de (70).

$$\left| \frac{m(G_t) - m(G)}{t} - \frac{m(Z_+(\varepsilon)) - m(Z_-(\varepsilon))}{t} \right| \leq 4 \int_{\hat{\Omega}_\varepsilon} |F| |A| dU + 4\varepsilon m(\Omega_0(\varepsilon)).$$

En faisant tendre  $t$  vers 0 on obtient de (34) et (69), à la limite, l'inégalité

$$\left| \int_G \operatorname{div} F dX - \int_{\Omega_-(\varepsilon) + \Omega_+(\varepsilon)} FA dU \right| \leq 4 \int_{\hat{\Omega}_\varepsilon} |F| |A| dU + 4\varepsilon m(\Omega_0(\varepsilon)).$$

Mais, selon (52),

$$\left| \int_{\Omega_0(\varepsilon)} FA dU \right| \leq \varepsilon m(\Omega_0(\varepsilon)),$$

done, d'après (53),

$$\left| \int_G \operatorname{div} F dX - \int_{\hat{\Omega}_\varepsilon} FA dU \right| \leq 4 \int_{\hat{\Omega}_\varepsilon} |F| |A| dU + 5\varepsilon m(\Omega),$$

d'où, en vertu de (49), il vient

$$\int_G \operatorname{div} F dX = \int_{\hat{\Omega}_\varepsilon} FA dU, \quad \text{c. q. f. d.}$$

§ 2. Nous désignerons respectivement par  $\operatorname{Fr} E$  et  $\operatorname{int} E$  la frontière et l'intérieur de  $E$ .

Conservons les hypothèses (1)-(4) sur  $G$  et admettons que

$$(71) \quad |F| < M \quad \text{dans } G,$$

$$(72) \quad \int_G |\operatorname{div} F| dX < \infty$$

et que  $F$  soit de la classe  $C^1$  dans un ensemble ouvert  $G_2 \supset G + \sum S^{(v)}$  (alors  $F$  peut ne pas avoir de limite à aucun point de  $C$ ).

Soit  $\varepsilon > 0$ . Il existe des cubes  $Q_1, Q_2, \dots, Q_{n_0}$  de côtés  $k_1, k_2, \dots, k_{n_0} < \varepsilon$  tels que  $C \subset \sum Q_i$  et  $\sum k_i^{n-1} < \varepsilon / 2^n n M$ . Soit  $Q_i$  un cube fermé de même centre que  $Q_i$ , de côté  $k_i > k'_i$  et  $k_i < 2k'_i$  et tel que l'ensemble  $S \operatorname{Fr} Q_i$  soit de mesure à  $n-1$  dimensions nulle (un tel cube existe, car en cas contraire l'ensemble  $S$  contiendrait des ensembles de mesure à  $n-1$  dimensions positive, où la famille de ces ensembles aurait la puissance du continu;

mais c'est impossible, puisque  $S$  est la somme finie ou dénombrable d'ensembles qui ont chacun la mesure à  $n-1$  dimensions finie). Posons  $F_\varepsilon = \sum_{i=1}^{n_0} Q_i$ ,  $G_\varepsilon = G - F_\varepsilon$  et désignons par  $m_{n-1}$  l'aire d'une surface à  $n-1$  dimensions. On a

$$(73) \quad m_{n-1}(\operatorname{Fr} F_\varepsilon) \leq \frac{\varepsilon}{M},$$

$$(74) \quad S \operatorname{Fr} F_\varepsilon \text{ est de mesure à } n-1 \text{ dimensions nulle,}$$

$$(75) \quad C = \lim_{\nu \rightarrow \infty} F_{\varepsilon_\nu} \quad \text{lorsque } \varepsilon_\nu \rightarrow 0,$$

$$(76) \quad \operatorname{Fr} G_\varepsilon = (S - F_\varepsilon) + G \operatorname{Fr} F_\varepsilon + C_\varepsilon^{13},$$

où  $S - F_\varepsilon$ ,  $G \operatorname{Fr} F_\varepsilon$  sont ouverts relativement à  $\operatorname{Fr} G_\varepsilon$ , l'ensemble  $C_\varepsilon$  est fermé, contenu dans  $S \operatorname{Fr} F_\varepsilon$  et, par conséquent (cf. (74)), de mesure à  $n-1$  dimensions nulle. L'ensemble  $S - F_\varepsilon$  étant ouvert relativement à  $\sum S^{(v)}$ , il est une somme finie ou dénombrable de surfaces, qui sont données par la représentation (7) dans un ensemble ouvert  $\Omega_\varepsilon C \Omega$ . On a, d'après (75),  $\lim_{\nu \rightarrow \infty} (S - F_{\varepsilon_\nu}) = \sum S^{(v)}$  pour  $\varepsilon_\nu \rightarrow 0$ , d'où il résulte que

$$(77) \quad \Omega = \lim_{\nu \rightarrow \infty} \Omega_{\varepsilon_\nu} \quad \text{et} \quad G = \lim_{\nu \rightarrow \infty} G_{\varepsilon_\nu} \quad \text{lorsque } \varepsilon_\nu \rightarrow 0.$$

On a  $\operatorname{Fr} F_\varepsilon = \sum \Pi_j = \sum \Pi_j^0 + C'$ , où  $\Pi_j$  sont des pavés à  $n-1$  dimensions,  $\Pi_j^0$  leur intérieurs et  $C'$  est la somme de leur côtés, donc un ensemble de mesure à  $n-1$  dimensions nulle.  $G \Pi_j^0$  sont des surfaces ouvertes relativement à  $G \operatorname{Fr} F_\varepsilon$  donc relativement à  $\operatorname{Fr} F_\varepsilon$  et on a, en vertu de (71) et (73),

$$(78) \quad \left| \sum_{G \Pi_j^0} \int FN d\sigma \right| \leq \sum_{G \Pi_j^0} \int |F| d\sigma \leq \varepsilon,$$

où  $N$  est un vecteur unité normal à  $\Pi_j$ . On obtient enfin

$$\operatorname{Fr} G_\varepsilon = (S - F_\varepsilon) + \sum G \Pi_j^0 + G C' + C_\varepsilon,$$

où  $(S - F_\varepsilon) + \sum G \Pi_j^0$  est une somme finie ou dénombrable de surfaces de la classe  $C^1$ , ouvertes relativement à  $\operatorname{Fr} G_\varepsilon$  et  $G C' + C_\varepsilon$  est un ensemble de mesure à  $n-1$  dimensions nulle;  $F$  est de la classe  $C^1$  dans  $G_2 \supset G_\varepsilon$  et on a, selon (8) et (78),

$$\int_{\hat{\Omega}_\varepsilon} |F| |A| dU + \sum_{G \Pi_j^0} \int |F| d\sigma < \infty.$$

<sup>13)</sup> Nous nous appuyons sur la formule:  $\operatorname{Fr} AB = \operatorname{Fr} A \operatorname{int} B + \operatorname{Fr} B \operatorname{int} A + (\overline{AB} - \operatorname{int} A - \operatorname{int} B)$  dans laquelle  $\operatorname{Fr} A \operatorname{int} B$  et  $\operatorname{Fr} B \operatorname{int} A$  sont ouverts relativement à  $\operatorname{Fr} AB$  et  $\overline{AB} - \operatorname{int} A - \operatorname{int} B \subset \operatorname{Fr} A \operatorname{Fr} B$ .

On a donc

$$\int_{G_\varepsilon} \operatorname{div} F \, dX = \int_{G_\varepsilon} F A \, dU + \sum_{G \cap U_\varepsilon^0} \int_{G \cap U_\varepsilon^0} F N \, d\sigma.$$

D'après (5), (72) et (78), en faisant tendre  $\varepsilon$ , vers zéro, en obtient à la limite<sup>14)</sup>

$$\int_G \operatorname{div} F \, dX = \int_G F A \, dU,$$

et alors la formule de Green reste vraie.

Supprimons maintenant l'hypothèse que  $F$  soit de la classe  $C^1$  dans  $G \supset G + \sum S^{(v)}$  et supposons que  $F$  soit de la classe  $C^1$  dans  $G$  et continue dans  $G + \sum S^{(v)}$ .

Nous démontrerons les lemmes suivants:

**LEMME I.** *Si  $g(U)$  est une fonction semi-continue inférieurement et positive dans un ensemble ouvert et borné  $\Omega$ , il existe une fonction  $\lambda(U)$  de la classe  $C^1$  dans  $\bar{\Omega}$  telle que  $\lambda=0$  dans  $\operatorname{Fr} \Omega$ ,  $0 < \lambda < g$  et  $|\partial \lambda / \partial u_i| < g$ ,  $i=1, 2, \dots, n-1$ , dans  $\Omega$ .*

Démonstration. On a

$$(79) \quad \varrho(U) = \varrho(U, \operatorname{Fr} \Omega) \leq \bar{d} = \sup_{U \in \Omega} \varrho(U, \operatorname{Fr} \Omega) < \infty \quad \text{dans } \Omega.$$

Il existe une fonction  $\varphi$  de la classe  $C^1$  dans  $\bar{\Omega}$  telle que  $\varphi=0$  dans  $\operatorname{Fr} \Omega$  et

$$(80) \quad 0 < \varphi(U) < \varrho(U) \quad \text{dans } \Omega^{15)}.$$

Posons

$$(81) \quad \gamma(\varrho) = \inf_{\varrho \leq \varrho(U)} g(U),$$

$$M(\varrho) = 1 + \bar{d} + \sup_{\varrho \leq \varrho(U)} \max \left( \left| \frac{\partial \varphi}{\partial u_1} \right|, \left| \frac{\partial \varphi}{\partial u_2} \right|, \dots, \left| \frac{\partial \varphi}{\partial u_{n-1}} \right| \right)$$

pour  $\varrho \in (0, \bar{d}]$ . Les fonctions  $\gamma(\varrho)$ ,  $1/M(\varrho)$  étant croissantes et positives, il en est de même avec la fonction  $\gamma(\varrho)/M(\varrho)$ . Il existe donc une fonction  $\alpha(\varrho)$  continue et strictement croissante dans  $[0, \bar{d}]$  telle que  $\alpha(0)=0$  et  $0 < \alpha < \gamma/M$  dans  $(0, \bar{d}]$ . En posant  $\beta(\varrho) = \int_0^\varrho \alpha(t) \, dt$ , on a d'après (79) et (80),  $\beta(\varrho) \leq \varrho \alpha(\varrho) \leq \gamma(\varrho)$ . Maintenant il suffit de poser  $\lambda(U) = \beta(\varphi(U))$ ;

<sup>14)</sup> L'hypothèse (72) peut être remplacée par la condition que  $\int \operatorname{div} F \, dX$  existe (par exemple il suffit qu'on ait  $\operatorname{div} F \geq 0$ ).

<sup>15)</sup> A cet effet il suffit de modifier la construction de E. Kamke ([2], p. 303), en effectuant sur le réseau  $\mathfrak{R}_n$  la translation correspondant à un vecteur  $(q_n, \dots, q_n)$ , où  $q_n/q_m$  est un nombre irrationnel pour  $n \neq m$ , et en multipliant la fonction construite par une constante convenable.

car cette fonction est de la classe  $C^1$  dans  $\bar{\Omega}$ , elle s'annule dans  $\operatorname{Fr} \Omega$  et enfin, d'après (80) et (81), on a

$$0 < \lambda(U) < \beta(\varrho(U)) \leq \gamma(\varrho(U)) \leq g(U),$$

$$\left| \frac{\partial \lambda}{\partial u_i} \right| = |\alpha(\varphi(U))| \cdot \left| \frac{\partial \varphi}{\partial u_i} \right| < \gamma(\varphi(U)) \leq \gamma(\varrho(U)) \leq g(U).$$

**LEMME II.** *Soit  $g(U)$  une fonction continue dans un ensemble ouvert, borné  $\Omega$  et soit  $\varepsilon > 0$ . Il existe une fonction  $\varphi(U)$  de la classe  $C^1$  dans  $\Omega$  telle que  $|g(U) - \varphi(U)| < \varepsilon$  dans  $\Omega$ .*

Démonstration. Soit  $\delta(U)$  la borne supérieure des nombres positifs  $\delta$  pour lesquels on a  $|g(V) - g(U)| < \varepsilon$ , lorsque  $|u_i - v_i| < \delta$ ,  $i=1, 2, \dots, n-1$ . On voit que  $\delta(U)$  est une fonction positive et semi-continue inférieurement dans  $\Omega$ ; il en est de même avec la fonction

$$\min(\delta(U), \varrho(U, \operatorname{Fr} \Omega)).$$

En vertu du lemme I existe une fonction  $\lambda$  de la classe  $C^1$  dans  $\Omega$  telle que  $0 < \lambda(U) < \min(\delta(U), \varrho(U, \operatorname{Fr} \Omega))$ . On a donc  $|g(V) - g(U)| < \varepsilon$ , lorsque  $|v_i - u_i| < \lambda(U)$ ,  $i=1, 2, \dots, n-1$ . Il suffit de poser

$$\varphi(U) = \int_{|v_i - u_i| < \lambda(U)} g(V) \, dV \quad (i=1, 2, \dots, n-1).$$

D'après le lemme II il existe une fonction vectorielle

$$B(U) = (b_1(U), \dots, b_n(U))$$

de la classe  $C^1$  dans  $\Omega$  telle que

$$\left| b_i(U) - \frac{a_i(U)}{|A(U)|} \right| < \frac{1}{3\sqrt{n}}.$$

On a donc

$$(82) \quad \left| B - \frac{A}{|A|} \right| < \frac{1}{3}, \quad |B| < \frac{4}{3}, \quad AB > 0.$$

Puisque  $A/|A|$  est un vecteur normal à  $S$  et l'ensemble  $\sum S^{(v)}$  est ouvert relativement à  $S$ , on montre facilement que

$$\frac{1}{|t|} \varrho \left( X(U) - t \frac{A(U)}{|A(U)|}, S \right) \rightarrow 1 \quad \text{pour } U \rightarrow U_0 \in \Omega \quad \text{et } t \rightarrow 0.$$

D'après (82), on a  $\varrho(X - tA/|A|, X - tB) < t/3$ , donc si  $U$  est donné et si  $|t|$  est suffisamment petit, on a  $X - tB \in G$  lorsque  $t > 0$  et  $X - tB \in -\bar{G}$  lorsque  $t < 0$ . De même, il en résulte que

$$(83) \quad \limsup_{t \rightarrow 0, U \rightarrow U_0} \frac{1}{|t|} \varrho(X(U) - tB(U), S) \geq \frac{2}{3} > \frac{1}{2} \quad \text{lorsque } U_0 \in \Omega.$$

Considérons la transformation

$$X = T(t, U) = X(U) - tB(U).$$

Puisque

$$\left| \frac{\partial T}{\partial(t, U)} \right|_{t=0, U=U_0} = -A(U_0)B(U_0) < 0,$$

la transformation  $T$  est une homéomorphie au voisinage de  $(0, U_0)$ . Désignons par  $\varphi_0(U_0)$  la borne supérieure des nombres  $\eta$  tels que  $\varrho(X - tB, S) / |t| > 1/2$  et  $T$  soit une homéomorphie avec le jacobien  $< 0$ , dans le pavé  $|t| < \eta, |U - U_0| < \eta$ . On a donc

$$(84) \quad \varrho(X - tB, S) > \frac{1}{2} |t| \quad \text{lorsque} \quad |t| < \varphi_0(U),$$

$$(85) \quad X - tB \in G \quad \text{lorsque} \quad 0 < t < \varphi_0(U),$$

$$X - tB \in \bar{G} \quad \text{lorsque} \quad -\varphi_0(U) < t < 0.$$

En vertu de (83) la fonction  $\varphi_0(U)$  existe, est positive et semi-continue inférieurement dans  $\Omega$ . D'après le lemme I il existe une fonction continue  $\lambda_0$  telle que  $0 < \lambda_0 < \varphi_0$  dans  $\Omega$ .  $T$  est donc une homéomorphie et  $\varrho(X - tB, S) > 1/2$  dans un ensemble ouvert contenant la fermeture du pavé  $P_{U_0}: |U - U_0| < \lambda_0(U_0), |t| < \lambda_0(U_0)$ . Il en résulte que

$$(86) \quad \varphi(U) = \min \left( \frac{\varrho(X(U), \text{Fr } T(P_U))}{5|B(U)|}, \lambda_0(U) \right)$$

est une fonction continue et positive dans  $\Omega$ .

Nous affirmons que  $T$  est une homéomorphie dans l'ensemble  $|t| < \varphi(U), U \in \Omega$ . En effet, supposons par impossible qu'il existe deux points  $(t_1, U_1), (t_2, U_2)$  tels que

$$(87) \quad |t_1| < \varphi(U_1), \quad |t_2| < \varphi(U_2),$$

$$X(U_1) - t_1 B(U_1) = X(U_2) - t_2 B(U_2) \quad \text{et} \quad (t_1, U_1) \neq (t_2, U_2).$$

$T$  étant une homéomorphie dans  $P_{U_1}$ , on a  $|U_2 - U_1| < \lambda_0(U_1)$  et  $|t_2| \geq \lambda_0(U_1)$ , ou  $|U_2 - U_1| \geq \lambda_0(U_1)$ ; dans le premier cas

$$X(U_2) + \lambda_0(U_1) B(U_2) \in \text{Fr } T(P_{U_1}),$$

dans le second cas  $X(U_2) = T(0, U_2)$  non  $\in T(P_{U_1})$ , donc, parce qu'on a (cf. (86) et (87)),  $X(U_2) - t_2 B(U_2) = T(t_1, U_1) \in T(P_{U_1})$ , le segment aux extrémités  $X(U_2)$  et  $X(U_2) - t_2 B(U_2)$  et l'ensemble  $\text{Fr } T(P_{U_1})$  possèdent un point commun, d'où il résulte que

$$\varrho(X(U_2) - t_2 B(U_2), \text{Fr } T(P_{U_1})) \leq |t_2| |B(U_2)|.$$

D'après (86), (87), on a

$$\varrho(X(U_1), X(U_1) - t_1 B(U_1)) \leq \frac{1}{5} \varrho(X(U_1), \text{Fr } T(P_{U_1})),$$

donc

$$\varrho(X(U_1) - t_1 B(U_1), \text{Fr } T(P_{U_1})) \geq \frac{4}{5} \varrho(X(U_1), \text{Fr } T(P_{U_1}))$$

et, par conséquent, en vertu de (82),

$$\begin{aligned} \varrho(X(U_2) - t_2 B(U_2), S) &\leq \varrho(X(U_1) - t_1 B(U_1), X(U_1)) \\ &\leq \frac{1}{5} \varrho(X(U_1), \text{Fr } T(P_{U_1})) \leq \frac{1}{4} \varrho(X(U_1) - t_1 B(U_1), \text{Fr } T(P_{U_1})) \\ &\leq \frac{1}{4} |t_2| |B(U_2)| < \frac{1}{2} |t_2|. \end{aligned}$$

Mais c'est impossible, car, d'après (84) et (87), on a

$$\varrho(X(U_2) - t_2 B(U_2), S) > \frac{|t_2|}{2}.$$

On a donc

(88) la transformation  $T$  est une homéomorphie avec le jacobien  $< 0$  dans l'ensemble  $|t| < \varphi(U), U \in \Omega$ ;

$$X(U) - tB(U) \in \begin{cases} G & \text{lorsque} \quad 0 < t < \varphi(U), \\ -\bar{G} & \text{lorsque} \quad -\varphi(U) < t < 0. \end{cases}$$

D'après le lemme I il existe une fonction  $\lambda(U)$  de la classe  $C^1$  dans  $\bar{\Omega}$  telle que

$$(89) \quad \lambda = 0 \quad \text{dans} \quad \text{Fr } \Omega \quad \text{et} \quad 0 < \lambda(U) < \varphi(U) \quad \text{dans} \quad \Omega.$$

Soit  $0 < \tau < 1$ . Désignons par  $S_\tau^{(v)}$  la surface de la classe  $C^1$

$$X = X(U) - \tau \lambda(U) B(U), \quad \text{où} \quad U \in D^{(v)},$$

et par  $H_\tau$  l'ensemble ouvert  $X = X(U) - tB(U)$ , où  $U \in \Omega, 0 < t < \lambda(U)\tau$ .

On voit que l'ensemble  $C + \sum_p S_\tau^{(v)} + H_\tau + \sum_p S^{(v)}$  est fermé, donc l'ensemble

$$G_\tau = G - (C + \sum_p S_\tau^{(v)} + H_\tau + \sum_p S^{(v)})$$

est ouvert.  $H_\tau + \sum S^*$  étant contenu dans l'ensemble ouvert  $X = X(U) - tB(U)$ , où  $U \in \Omega$  et  $|t| < \lambda(U)\tau$ , qui est disjoint avec  $G_\tau$ , on a  $\text{Fr } G_\tau \subset C + \sum_p S_\tau^{(v)}$ . D'autre part, on voit que chaque point de  $C + \sum_p S_\tau^{(v)}$  appartient à  $\text{Fr } G_\tau$ . On a donc  $\text{Fr } G_\tau = C + \sum_p S_\tau^{(v)}$ . On vérifie que  $G_\tau$  satisfait

aux hypothèses (1)-(4); si  $A_\tau$  est le vecteur normal à  $S_\tau^{(v)}$ , donné par (4) (en remplaçant  $X^{(v)}$  par  $X - \tau\lambda B$ ), l'expression  $-\lambda\tau A_\tau B$  est égale au jacobien de  $T$ , d'où, d'après (88), on a  $A_\tau B > 0$ ; puisque  $X - \tau\lambda B + tB \in H_\tau$  pour  $t$  suffisamment petit et positif, le vecteur  $B$  est dirigé à l'extérieur de  $G_\tau$  et, par conséquent, il en est de même avec le vecteur  $A_\tau$ . Les hypothèses (71) et (72) étant satisfaites par  $G$  elles sont satisfaites par  $G_\tau$ . En outre,  $F$  est de la classe  $C^1$  dans  $G \supset G_\tau + \sum_\nu S_\nu^{(v)}$ . Il reste à montrer que  $G_\tau$  satisfait à l'hypothèse (5) aussi.

On a

$$(90) \quad |A_\tau| \cdot |F(X - \tau\lambda B)| = \Phi \left( U, \tau\lambda, \tau \frac{\partial \lambda}{\partial u_1}, \dots, \tau \frac{\partial \lambda}{\partial u_{n-1}} \right),$$

où  $\Phi(U, \xi, \eta_1, \dots, \eta_{n-1})$  est une fonction continue pour  $U \in \Omega$ ,  $0 \leq \xi < \varphi(U)$  et  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{n-1}$  quelconques. Soit  $\psi(U)$  la borne supérieure des nombres  $\zeta$  tels que  $\zeta < \varphi(U)$  et

$$|\Phi(V, \xi, \eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{n-1}) - \Phi(U, 0, 0, \dots, 0)| < 1$$

lorsque  $|V - U| < \zeta$ ,  $0 \leq \xi < \zeta$  et  $|\eta_i| < \zeta$ , ( $i=1, 2, \dots, n-1$ ). On vérifie facilement que  $\psi(U)$  est une fonction semi-continue inférieurement et telle que  $0 < \psi(U) \leq \varphi(U)$  dans  $\Omega$ . D'après le lemme I, on peut choisir une fonction  $\lambda$  de façon qu'on ait  $0 < \lambda < \psi$ ,  $|\partial \lambda / \partial u_i| < \psi$  ( $i=1, 2, \dots, n-1$ ) dans  $\Omega$ . On a alors, d'après (90),

$$||A_\tau| \cdot |F(X - \tau\lambda B)| - |A| \cdot |F|| < 1,$$

d'où il résulte que

$$(91) \quad |F(X - \tau\lambda B) A_\tau| \leq |F| |A| + 1 \quad \text{et} \quad \int_\Omega (|F| |A| + 1) dU < \infty.$$

L'hypothèse (5) est donc satisfaite et

$$\int_{G_\tau} \operatorname{div} F dX = \int_\Omega F(X - \tau\lambda B) A_\tau dU.$$

Lorsque  $\tau_n \rightarrow 0$ , on a  $G_{\tau_n} \rightarrow G$ , et  $F(X - \tau_n \lambda B) A_{\tau_n} \rightarrow F(X) A$  dans  $\Omega$ , d'où d'après (72) et (91), on obtient à la limite

$$\int_G \operatorname{div} F dX = \int_\Omega F A dU.$$

On a donc

**THÉORÈME.** Soit  $G$  un ensemble ouvert, borné, satisfaisant aux hypothèses (1)-(4) de § 1. Supposons qu'un champ vectoriel  $F$  soit de la classe  $C^1$ , borné dans  $G$ , continu dans  $G + \sum S^{(v)}$  et qu'on ait

$$\int_G |\operatorname{div} F| dX < \infty, \quad \sum_\nu \int_{D_\nu} [|F(X^{(v)})| |A^{(v)}|] dU < \infty.$$

Ceci étant admis on a

$$\int_G \operatorname{div} F dX = \int_\Omega F A dU.$$

Remarque. L'hypothèse  $\int_G |\operatorname{div} F| dX < \infty$  peut être remplacée par la condition que  $\int_\Omega \operatorname{div} F dX$  existe (cf. renvoi (14)).

#### Publications citées

- [1] F. Hausdorff, *Dimension und äußeres Maß*, Math. Ann. 79 (1919), p. 157-179.  
 [2] E. Kamke, *Differentialgleichungen reeller Funktionen*, Leipzig 1930.  
 [3] S. Saks, *Theory of the Integral*, Monografie Matematyczne 7, Warszawa 1937.  
 [4] T. Ważewski, *Sur les jacobiens asymptotiques et le changement de variables dans les intégrales multiples*, Bull. Acad. Polon. des Sc. et Lettres, Classe des Sc. Math. et Nat. Sér. A: Sc. Math. (1930), p. 249-299.